

**Simone Müller**

**«Alljährlich im Frühjahr  
schwärmen unsere  
jungen Mädchen nach  
England»**

**Die vergessenen Schweizer Emigrantinnen  
11 Porträts**

Fotografien von Mara Truog

Limmat Verlag  
Zürich

## Inhalt

### 7 **Die vergessenen Emigrantinnen**

«Sieben Meter Stoff für einen Kilt»

#### 24 **Maria Gibbs-Schwaninger (1932-2016)**

Guntmadingen SH — Glemsford

«Ich habe das Glück auch in London gefunden»

#### 42 **Annetta Diviani-Morosi (\*1926)**

Dangio TI — London

«In Dover versprach ich den Hafenbehörden, innert drei Wochen zu heiraten»

#### 60 **Anna-Maria Webb-Eggen (\*1930)**

Zwieselberg BE — Chelmsford — Newcastle

«Wie die Queen»

#### 84 **Helene Alexandrou-Neeser (\*1927)**

Schlossrued AG — London

«Sie verstanden nicht, dass ich aus der Haut ging»

#### 102 **Bea Laskowski-Jäggli (1917-2016)**

Basel — London — Basel

«I am not talking to you in this language, Grandma!»

#### 120 **Rosa Bruce-Weber (\*1930)**

Pfannenstiel ZH — Epping

- «Abends beim Leuchtturm von Lossiemouth»  
140 **Berta Salt-Bhend (\*1919)**  
Schwandi BE — Abingdon
- «Ich habe immer vom Meer geträumt»  
160 **Augusta Bedding-Mariotta (\*1931)**  
Muralto TI — Eastbourne
- «Ich war die erste FahrerIn der britischen Post»  
176 **Myrtha Parsons-Biedermann (\*1927)**  
Winznau SO — Shepperton
- «Die Fenster klapperten, und der Wind  
wehte durch jede Ritze»  
196 **Anna Noel-Roduner (\*1939)**  
Wil SG — Northampton
- 213 **Die grosse Repatriierung**
- «Wir sahen die Schweizer Mobilmachung  
in London im Kino»  
226 **Mina Rui-Oppliger (\*1919)**  
Rohrmatt LU — London — Laufen BL
- 250 Bildlegenden  
251 Quellen  
253 Literatur